

No.112 Nov/Dec 2014

まちだ地域国際交流協会

Machida International
Friendship Association

ボランティア団体/会長 大和田 昭文

URL: <http://mifa-machida.info/>

日本語スピーチ大会

MIFA 主催の「日本語スピーチ大会」が11月15日(土)町田市文化交流センター5階けやき東で開催されました。総合司会を黄川田さん、発表の司会を学習者の顧美さん(中国・土曜 S)と陳柏璋さん(台湾・月曜)にいただき、10名の方が発表しました。回を重ねる毎に参加者が増え、会場には80名近くの学習者・支援者が集まりスピーチ大会は和気あいあいと、とてもよい雰囲気の中で行われました。日本での生活で感じたこと、楽しんでいること、他国との違い等、ユニークで素晴らしいスピーチばかりでした。司会者2人もとても上手でした。日頃の学習努力が見事に花開いた発表会となりました。

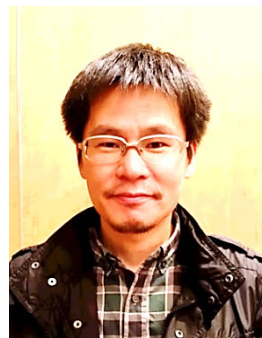


広報部 高田 道子

	発表者	テーマ	支援者
1	宋 春隆 (台湾・月曜)	アメリカで経験したこと	加藤 英美子
2	趙 嵐 (中国・木曜)	私が育てている野菜	石井 征子
3	アリ モハンメド (イラク・土曜F)	ペンギン vs 人間	依岡 雅人
4	ムーン マンディア (インド・木曜)	大好きな日本	加藤 英美子
5	彭 琳 (中国・火曜)	「万卷の書を読み千里の道を行く」 を考える	藤田 よし子
6	趙 珏 (中国・木曜)	日本と中国の違い	道下 二郎
7	ソ ファラ (カンボジア・土曜 F)	漢字を学ぼう、外国人	古谷 民子
8	関 寧 (中国・木曜夜)	中国と日本の食文化の違い	白戸 ひろ子
9	バギヤシリ パンケ (インド・土曜 F)	まだまだ日本	小林 典子
10	趙 國煥 (韓国・土曜 F)	日本での生活を振り返って	黄川田 南

趙さんの夏休みは前号載せる予定でしたが、夏休みの休暇が10月ということで、今回紹介します

わたし なつやす **私の夏休み** ちょう くにん (かんこく とうよう しえんしゃ きかわだ みなみ) 趙 國煥 (韓国・土曜F、支援者：黄川田 南)



初めまして。私は趙と申します。日本には8年目になりました。約1年くらいは一人で住んでましたが、その後には家族と一緒にいることが出来ました。家族と日本に住み始めてからは色々事情がありましたが、今はある程度安定的になったかなあと感じております。ですが、いつも仕事ばかりで家族と旅行の機会がなくて、すまない気持ちになっていました。それで、今年の夏に旅行を計画致しました。家族とどこが良いかを話しながら一番良いと思われた所に行こうと思いました。日本の良いところを調査しながら、美味しい食べ物がいっぱいあるところや見どころが良い地域等々を本当に楽しく話しました。子供達は教科書に出ている地図も見ながら、ここに行きたいとか、ここにも行きたいとか穏やかな雰囲気の中で旅行先を決めることができました。その結果旅行先は北海道または沖縄が最終の候補になりました。私は北海道に行きたかったんですが、子供達や妻は沖縄に行きたがって、結局沖縄に行くことになりました。結婚して子供が生まれると父親の決定権はなくなるとの噂は本当かと思われるこの時期でした。旅行先を決めてからは飛行機の予約から宿泊まで速やかに進められました。沖縄に行く日には朝早く起きて7時くらいに羽田空港につきまして沖縄までの飛行機に乗りました。「これから家族と一緒に沖縄に行くんだ」と思いながら私の家族の旅行は始まりました。沖縄はすごく楽しくて、また行きたいという言葉で要約したいと思います。まぶしい海も、静かな夜空も、美味しい食べ物や、展望台も文字では伝えられないと思います。うちの家族は笑って笑って笑いながら、そして「すごいつ！」って言いながら、借りたレンタカーの中で家族の愛と大事さを実感いたしました。本当に一生記憶に残る体験だと思います。皆さんへも是非お勧めいたしますので機会がありましたら、一回行ってみれば良いかと思います。私の話を最後まで読んでいただいてありがとうございます。

日本語学習支援ボランティア養成講座終了 「MIFA 新会員」15名が入会しました

語学部 早田 紀子

今年も MIFA 主催「日本語学習支援ボランティア養成講座」が、9月11日より毎週土曜、全8回開講され、11月1日無事終了いたしました。今回は定員を越える応募があり、21名の方が受講され、全課程修了後には15名(男性1名・女性14名)の方が入会されました。

今年も、「ブラッシュアップ講座」「フォローアップ ミーティング」などでもお世話になっている山形美保子先生に講師を引き受けていただき、



「日本語ボランティアとは？」から、「外国人への日本語の教え方」、「外国人の対応のしかた」など、お話ししていただきました。さらに先生は地域日本語ボランティアの経験に基づいて、現場ですぐにでも役に立つ有意義なお話もしてくださいました。また、受講生の方々には支援者の体験談、学習者との交流、各教室の活動見学などを通して私たちの語学支援活動を理解していただけたかと思います。早速、13名の方が各教室で支援を始められました。皆さんの近くで新メンバーの方々を見かけたら、どうぞ温かい声をかけてください。まだまだ不安に感じていることもあると思いますので、何か困っているようなときなどは、皆さんのアドバイスが何よりの拠りどころです。どうぞよろしく願いいたします。



また、新会員の方々には MIFA の仲間として語学支援以外の様々な活動にも積極的に参加していただけたらと思います。皆さんと MIFA でのボランティア活動を楽しんでいきましょう！

状況表

2014.10.28 現在

学習者数 74

学習中	69
待機	5

支援者人数 101

支援中	66
待機	7
休止	28



複数の学習者を支援している支援者あり

待機は一人も支援していない支援者数

曜日別支援状況

月曜日	12
火曜日	10
木曜午前	9
木曜夜	8
土曜日 F	16
土曜日 S	7
親子教室	7
計	69

待機者を含まず

学習者国籍

中国	32	イギリス	1
フィリピン	10	イラク	1
台湾	7	イラン	1
韓国	5	ウクライナ	1
インド	3	シリア	1
ペルー	3	スリランカ	1
カンボジア	2	ブラジル	1
ベトナム	2	メキシコ	1
アメリカ	1	ロシア	1
合計	74	(18ヶ国)	待機者を含む

役員会便り 10月14日(火)、11月11日(火)に行われた役員会の報告です

- [会長] ・11月1日に予定されていたバザーは雨天のため中止になり残念でした
 ・日本語学習支援ボランティア養成講座が無事終了し、よかったです
 ・10月16日、町田日本語ボランティア団体三者の会談があり出席してきました
- [語学部] ・待機学習者は解消し、各クラスは落ち着いた状況になっています
 ・日本語学習支援ボランティア養成講座が終了、受講者21名のうち15名が入会、漸次支援を開始しています。
 ・MIFA日本語スピーチ大会を11月15日(土)13:30～町田市文化交流センターで開催します。11名がスピーチ予定で、司会者2名も決まっています
- [友好部] ・11月1日(土)のバザーは雨天のため中止となりました
 提供品は次回のバザーまで保管します
 ・1月24日「新春の集い」の準備を始めます。アトラクションはコーラス、折り紙を予定し、料理についても現在模索中です
- [会計部] ・前期仮決算の監査を無事終了しました
- [広報部] ・11,12月号の準備中です
- [総務部] ・バザーが中止になりましたので、前払いしてあった椅子代などが返金されました
 ・冬休みは12月26日(金)～1月7日(水)です
 ・最近教室確保の競争率が激化、「町田市民文学館ことばらんど」も考慮に入れてます
- [Next One] ・長らくオーナーのご好意により週2回使用させていただいてまいりましたが、都合により土曜日午後の教室使用を11月末日で終了し、オーナーにお返しすることになりました。12月以降は、内容を中国語教室から漢詩学習会に変更し、「ことばらんど」で自主的に継続していくことになりました。尚、月曜日午後の教室に関しましては今後とも暫くの間、現状のまま運営してまいります。

12月～2月予定

12月9日(火)	役員会	せりがや会館	13:30～15:30
12月26日(金)～1月7日(水)		冬休み	
1月13日(火)	役員会	せりがや会館	13:30～15:30
1月24日(土)	新春の集い	フォーラム3階調理室、和室	12:00～16:00
2月10日(火)	役員会	せりがや会館	13:30～15:30
2月11日(水)	日本語発表会	町田市文化交流センター	14:00～16:00
2月14日(土)		MIFA ニュース 1,2月号発行	

掲載文及び写真の権利はMIFAに属しますので、許可なく転用することをお断りします

[編集委員]鈴木礼子 高田道子 赤木寿春
猪股三紀子 小野寺キヌエ 山下淑子

MIFA ニュース No.112 Nov/Dec 2014

発行日：2014年11月29日

問合せ先：鈴木礼子(tel:042-736-0776)

e-mail：mifa_machida@ybb.ne.jpホームページ：<http://mifa-machida.info/>